

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- les achats des médicaments à l'étranger en cas d'absence des vignettes ou codes-barres une facture du pharmacien est exigée en plus de l'ordonnance du médecin prescripteur

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable, renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée une fois par an.

Adresses Mails utiles

- Reclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



Déclaration de Maladie

W21-832847

☒ Maladie ☐ Dentaire ☐ Optique ☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 11069 Société : ROYAL AIR MAROC
☒ Actif ☐ Pensionné(e) ☐ Autre : 190882
Nom & Prénom : KASSMI NABIL
Date de naissance : 12/01/1974
Adresse : 10A RESIDENCE ABDALI RUE MABILLON N°4
VAL FLEURI, CASABLANCA
Tél : 06.61.63.22.78 Total des frais engagés :Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Docteur Marouane HAKAM
Médecine générale
89, Bd Stendhal, Apt 7 3ème Etg
Val fleuri - Casablanca
Tél : 05 22 25 87 48 - INPE : 091262782

Date de consultation : 18/12/2023
Nom et prénom du malade : Kassmi Nabil Age :
Lien de parenté : ☒ Lui-même ☐ Conjoint ☐ Enfant
Nature de la maladie : Euborse de la chenille
Affection longue durée ou chronique : ☐ ALD ☐ ALC Pathologie :
En cas d'accident préciser les causes et circonstances :
17 JAN 2024
ACCUEIL

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : CASABLANCA Le 15/01/2024
Signature de l'adhérent(e) : [Signature]

VOLET ADJECENT

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
18/12/23	CS	1	200 DH	

EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
PHARMACIE VAL FLEURI Mme. MEENASSI Asmaa 87 Av. Stendhal - Casablanca Tél: 05 22 23 24 80	18/12/23	82,00

ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires
Radiologie Ghendi 28 282, Bd. Ghendi - Casablanca Tél: 05 22 77 45 45	18/12/23	2,7,6,2,1	300,00

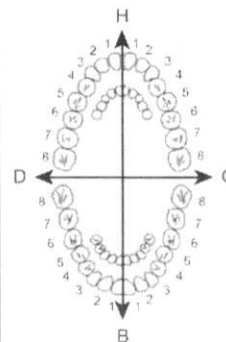
AUXILIAIRES MEDICAUX

Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		A M	P C	I M	I V	

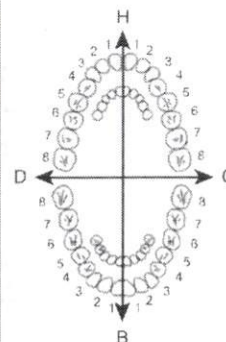
VOLET ADHERENT

* Il est entendu que le règlement est conditionné par la fourniture de tous les justificatifs exigés par la Mutuelle.

SOINS DENTAIRES



O.D.F PROTHESES DENTAIRES



DETERMINATION DU CCEFFICIENT MASTICATOIRE

H	
25533412	21435552
00000000	00000000
D	
00000000	00000000
35533411	11433553
G	
B	

(Création, remont, adjonction)	Montant des Honoraires
Fonctionnel. Thérapeutique, nécessaire à la profession	

MONTANTS
DES SOINS

DEBUT
D'EXECUTION

FIN
D'EXECUTION

CCEFFICIENT
DES TRAVAUX

MONTANTS
DES SOINS

DATE DU
DEVIS

DATE DE
L'EXECUTION

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Docteur Marouane HAKAM

Diplômé de la faculté de médecine de Casablanca
Ancien interne des hôpitaux de Casablanca
Diplômé universitaire de Gériatrie - Gérontologie
de l'Université de Bordeaux

OMNIPRATICIEN

Gériatrie- Gérontologie
Suivi des maladies chroniques
Troubles du sommeil
Douleurs chroniques
Santé mentale

Echographie
Electrocardiographie



الدكتور مروان حكم

خريج كلية الطب و الصيدلة بالدار البيضاء
داخلي سابق بمستشفيات الدار البيضاء
دبلوم جامعي في طب الشيخوخة - علم الشيخوخة
من جامعة بور دو - فرنسا

طبيب عام

طب الشيخوخة
متابعة الأمراض المزمنة
اضطرابات النوم
الالام المزمنة
الصحة النفسية

الفحص بالصدى

تخطيط القلب
18/12/2023

MR KASSMI RAYAN

- **Mobic 15 mg - comprimé**
1 Comprimé, matin pendant 5 jours
- **Flexanat Pommade - pommade**
1 Application matin et soir sur la cheville concernée pendant 1 semaine
- **IPSIUM 20 MG - gélule**
1 Gélule, matin pendant 1 semaine



Docteur Marouane HAKAM
Médecine générale
89, Bd Stendhal, Apt 7 3ème Etg
Val fleuri - Casablanca
Tél: 05 22 25 87 48 - INPE: 051282782

صيدلية فال فلوري
PHARMACIE VAL FLEURI
Mlle. KASSI Asmaâ
89, Bd Stendhal - Casablanca
Tél: 05 22 23 24 80

Tél: 05 22 25 87 48 - email: cabinethakam@gmail.com
89, Bvd Stendhal, Apt 7 3ème étage. Val fleuri - Casablanca
89 ، شارع سطنال ، رقم 7 الطابق 3. فال فلوري - الدار البيضاء.

FLEXANAT® Pommade à base de plantes à propriétés ayurvédiques aide à soulager les douleurs musculaires et articulaires.

Composition :

Huile de gaulthérie couchée, Menthe verte, Huile de piment d'orement, Huile d'eucalyptus, Camphor, Huile de lérébenthine, Ajowan, Huile de clou de girofle, Cire d'abeille et Vaseline.

Conseils d'utilisation :

Appliquer une fine couche de pommade sur la zone affectée et faire pénétrer en massant doucement. Ce produit est indiqué pour les adultes et enfants de plus de 12 ans.

طريقة الاستعمال :

ضع طبقة رقيقة من المرمم على المنطقة المصابة و قم بالتدليك برفق. هذا المنتج مخصص للبالغين و الأطفال فوق سن 12 سنة.

Précautions d'emploi :

Seulement pour usage externe. Tenir hors de la portée et de la vue des enfants. Si la douleur persiste, consulter votre médecin. N'appliquer pas ce produit sur une peau blessée, irritée, coupée, grattée ou brûlée par le soleil. Ne pas bander ou envelopper hermétiquement la zone affectée. Éviter le contact avec les yeux. Bien se laver les mains après utilisation. La chaleur peut provoquer une sensation de rougeur ou de picotements sur le site d'application.

احتياطات الاستعمال :

لاستخدام الخارجي فقط. يبقي بعيدا عن مرمى و تناول الأطفال. إذا استمر الألم، قم باستشارة طبيبك. لا تقم بتطبيق هذا المرمم على الجلد المصاب بجروح أو المتهيج أو المصاب بحرق شديدة. لا تقم بلف المنطقة المصابة بإحكام. تجنب ملامسة العينين. اغسل يديك جيدا بعد الاستخدام. قد تسبب الحرارة احمرارا أو احساسا بالوخز في موقع الإستعمال.

VOIE TOPIQUE

50 g



Pommade
FLEXANAT®

À base de plantes

Contre-indications :

Allergies à l'un des ingrédients du produit **FLEXANAT® Pommade**, enfants de moins de 12 ans, femmes enceintes ou allaitantes, personnes présentant des troubles hépatiques graves ou obstruction de la vésicule biliaire, épileptiques, asthmatiques, personnes souffrant d'hypertension artérielle non contrôlée, personnes présentant des troubles de la coagulation, ou prenant des traitements anticoagulants.

Conditions de stockage :

Garder le tube bien fermé. À conserver dans un endroit frais et à l'abri de la lumière dans une température ne dépassant pas 30°C.

Distribué par :

InQure Health Morocco Sarl,
80 Bd Moulay Slimane, Ain Sebaâ, 2^{ème} étage N°10,
Casablanca, Maroc.

Fabriqué par :

Mis Curewin Pharmaceutical Pvt Ltd,
15, Industrial Area, Rao, Indore, 453 331, Inde.
Mfg licence N°: MP/25D/08/049

Pour plus d'informations sur nos produits :

Site Web : www.inquirehealth.com

Email : safety@inquirehealth.com

N° CE : 18129/2021/161-2022/COS/DPS/DMP/18

N° de lot : F-20

Date de Fab : 05/23

Date d'Exp : 04/26

PPC : 49.00 MAD



Pommade
FLEXANAT®



Pommade
FLEXANAT®

À base de plantes

VOIE TOPIQUE

50 g





INDICATIONS ET POSOLOGIE :
Se conformer à la prescription médicale

COMPOSITION :
Esomeprazole(DCI) sous forme d'Esomeprazole
magnésique trihydraté.....20.0 mg
Excipients :q.s.p.....1 gélule
Excipients à effet notoire : Mannitol et Saccharose

EPI titulaire de l'AMM au Maroc
et Fabricant
POLYMÉDIC
Rue amyot d'Inville Quartier Arsalane
Casablanca Maroc
Dr. T. BELABDA - Pharmacien Responsable

C91294-05



إبسنو ٢٠

إزوميرازول

عن طريق الفم
علبة من 7 كبسولات مقاومة لحموضة المعدة

20 ملغ

IPSIMUM 20mg
7 gélules Gastro-résistantes



6 118000 121336

Voie orale

Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.
Lire attentivement la notice avant utilisation.

A conserver à une température inférieure à 25°C

N° A.M.M. : 146/18DMP/21/NCN

90X20X116

ACV0100011-05

عن طريق الفم
يحتفظ بعيداً عن مرمى و متناول الأطفال
الرجو قراءة النشرة بتدقيق قبل الإستعمال
يحتفظ في درجة حرارة لا تتجاوز 25 د.م

Respecter les doses prescrites

Liste II



IPSIMUM®

Esomeprazole

Voie ORALE
Boîte de 7 gélules gastro résistantes

20mg

IPSIMUM®
Esomeprazole

Boîte de 7 gélules gastro résistantes
20mg

إبسنو ٢٠
إزوميرازول
علبة من 7 كبسولات مقاومة لحموضة المعدة

01/20 03/26 33,00
PPV 03.04.00

Docteur Marouane HAKAM

Diplômé de la faculté de médecine de Casablanca
Ancien interne des hôpitaux de Casablanca
Diplômé universitaire de Gériatrie - Gérontologie
de l'Université de Bordeaux

OMNIPRATICIEN

Gériatrie- Gérontologie
Suivi des maladies chroniques
Troubles du sommeil
Douleurs chroniques
Santé mentale

Echographie
Electrocardiographie



الدكتور مروان حكم

خريج كلية الطب و الصيدلة بالدار البيضاء
داخلي سابق بمستشفيات الدار البيضاء
دبلوم جامعي في طب الشيخوخة - علم الشيخوخة
من جامعة بوردو - فرنسا

طبيب عام

طب الشيخوخة
متابعة الأمراض المزمنة
اضطرابات النوم
الآلام المزمنة
الصحة النفسية
الفحص بالصدى

تخطيط القلب
18/12/2023

MR KASSMI RAYAN

Traumastisme sportif avec impotence et oedème de la cheville droite

Rx cheville droite F et P

Docteur Marouane HAKAM
Médecine générale
89, Bd Stendhal, Apt 7 3ème Etg
Val fleuri - Casablanca
Tél: 05 22 25 87 48 - INPE - 091262782

Radiologie Ghandi 28
282, Bd. Ghandi - Casablanca
Tél: 05 22 77 45 45

Facture

N° :5550/2023

Casablanca, le 18/12/2023

Nom patient : **KASSMI RAYAN**

Examen(s) réalisé(s) :

RADIOGRAPHIE DE LA CHEVILLE F/P

Montant : **trois cent (300 dh)**

ARRETEE LA PRESENTE FACTURE A LA SOMME DE :
TROIS CENTS DH

REGLEMENT : ESPECES

Radiologie Ghandi 282
282, Bd. Ghandi - Casablanca
Tél: 05 22 77 45 45

Dr. Yahia KETTANI

SPECIALISTE EN RADIOLOGIE
DIU IMAGERIE MAXILLO-FACIALE

Dr. Rokia BENBOUBKER

SPECIALISTE EN RADIOLOGIE

IRM 1,5 T - Scanner 16 Barrettes - Echographie 3D/4D - Doppler Couleur - Radiologie Numérisée
Mammographie Numérisée - Radiologie Dentaire - Ostéo-Densitométrie - Radiologie Interventionnelle

Casablanca, le 18/12/2023

Patient : KASSMI RAYAN

Prescripteur : Dr HAKAM MAROUANE

**RADIOGRAPHIE DE LA CHEVILLE DROITE
FACE / PROFIL**

- Absence de trait de fracture ni d'avulsion osseuse décelable.
- Absence de diastasis tibio-fibulaire distal.
- Respect des interlignes articulaires.
- Absence de lésion osseuse focale.
- Important épaissement avec densification des parties molles sous cutanées en regard de la malléole externe faisant suspecter une entorse.

Cordialement

DR BENBOUBKER